

Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.5/8

Date: 29 December 2004

General Distribution

Russian

Original: French

Сообщение, полученное от Франции в отношении ее политики в области обращения с плутонием

Заявления об обращении с плутонием и с высокообогащенным ураном

1. Генеральный директор получил от Постоянного представительства Франции при МАГАТЭ вербальную ноту от 12 октября 2004 года, в приложениях к которой в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых “Руководящие принципы”) и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов правительство Франции представляет ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2003 года.
2. Правительство Франции представило также заявление с ежегодными данными о своих запасах гражданского высокообогащенного урана (ВОУ) по состоянию на 31 декабря 2003 года.
3. В свете просьбы, выраженной правительством Франции в ее вербальной ноте от 28 ноября 1997 года, касающейся ее политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 16 марта 1998 года), в приложении к настоящему документу для сведения всех государств-членов воспроизводятся приложения к вербальной ноте от 2 сентября 2003 года.

ПРИЛОЖЕНИЕ В:
ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ

Суммарные данные по стране в тоннах

На 31 декабря 2003 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках) округлено до 100 кг плутония, количества менее 50 кг указаны без округления.

1. Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке.	48,6	(48,7)
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению или в других местах.	13,3	(15,0)
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах.	13,2	(12,7)
4. Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах.	3,5	(3,5)
I) Определение:		
- Строка 4: охватывает оценочные количества плутония, находящегося в технологическом процессе на заводах по переработке, и оценочные количества выделенного плутония, находящегося в научно-исследовательских центрах (КАЭ или в университетах).		
i) плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам.	30,5	(32)
ii) плутоний в любой из форм, упомянутых в строках 1-4, содержащийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше.	<50 кг	(<50 кг)
iii) плутоний, учтенный в строках 1-4, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель.	0	(0)

ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО ВЫСОКООБОГАЩЕННОГО УРАНА

Суммарные данные по стране

На 31 декабря 2003 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках) округлено до килограммов

1. Высокообогащенный уран, хранящийся на заводах по обогащению.		0
2. Высокообогащенный уран в процессе производства на заводах по обогащению.		0
3. Высокообогащенный уран на заводах по производству топлива или других установках по обработке.	1351	(1411)
4. Высокообогащенный уран на площадках гражданских реакторов.	3076	(3099)
5. Высокообогащенный уран, находящийся в местах нахождения, иных, чем площадки гражданских реакторов и заводы по обогащению, производству топлива или обработке (например, лаборатории, научно-исследовательские центры).	460	(460)
6. Облученный высокообогащенный уран на площадках гражданских реакторов.	118	(146)
7. Облученный высокообогащенный уран, находящийся в местах нахождения, иных, чем площадки гражданских реакторов.	1377	(1241)

ПРИЛОЖЕНИЕ С:
**ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ
ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ**

Суммарные данные по стране в тоннах

На 31 декабря 2003 года

(данные за предыдущий год указаны в скобках) округлено до 100 кг плутония, количества менее 500 кг указаны без округления.

1. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов.	94,1	(91,6)
2. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке.	96,5	(89,8)
3. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе, находящемся в других местах.	0,5	(0,5)

I) Определения:

- Строка 1: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, выгруженном из гражданских реакторов.
- Строка 2: охватывает оценочные количества плутония, содержащегося в топливе, поступившем на заводы по переработке, но еще не переработанном.
- Строка 3: охватывает оценочные количества плутония, находящегося в научно-исследовательских центрах.